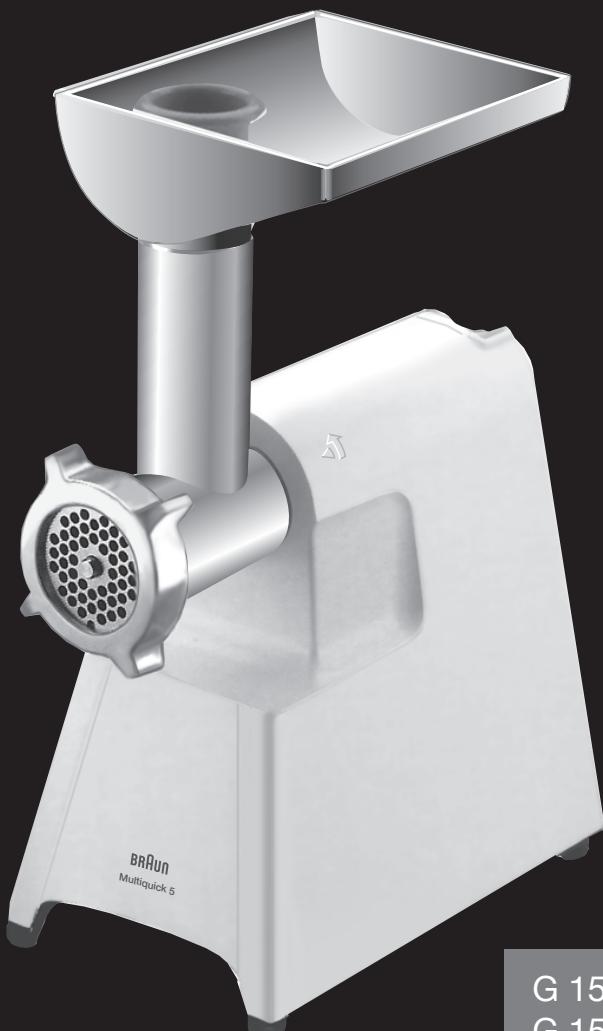


BRAUN

Multiquick 5 Multiquick 3

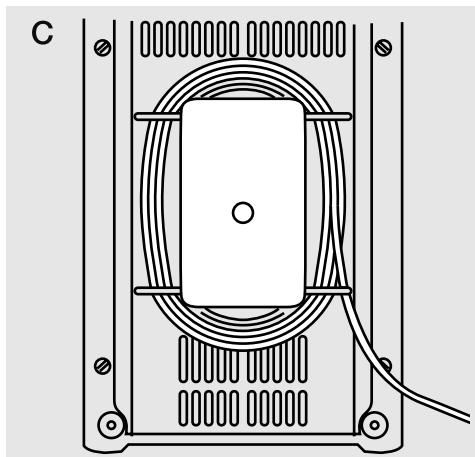
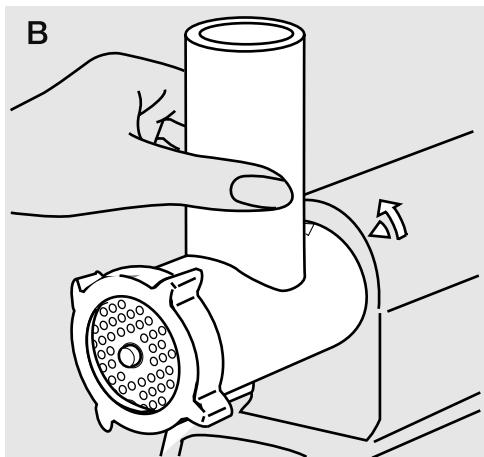
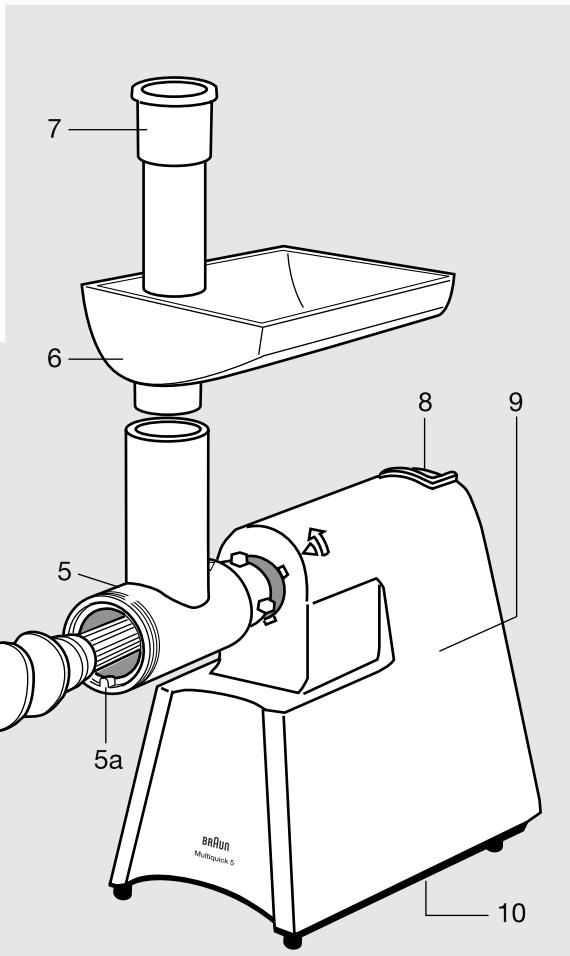
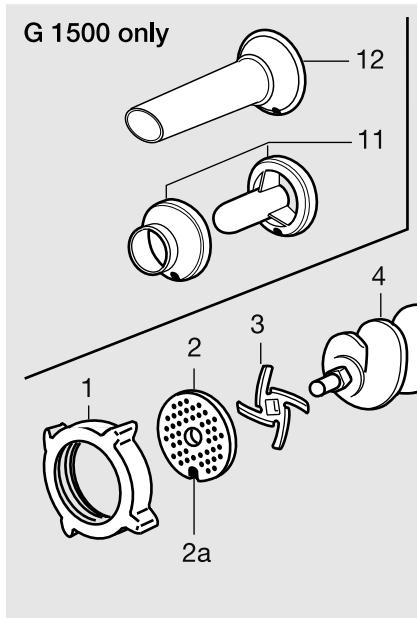
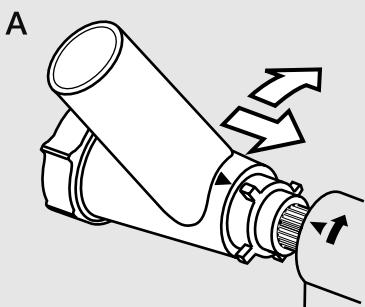


Type 4195

www.braun.com

G 1500
G 1500 black
G 1300

99336592/II-11
LV/LT/EE



Latviski

Gaļas majamā mašīna

Multiquick 5 Multiquick 3

G 1300, G 1500

Tips 4195.

Mūsu produkti tiek ražoti atbilstoši visaugstākajām kvalitātēs, funkcionalitātēs un dizaina prasībām. Mēs ceram, ka Jums patiks jaunā Braun ierīce.

UZMANĪBU!

Rūpīgi izlasiet lietošanas instrukciju pirms ierīces izmantošanas!

- Ierīce domāta izmantošanai mājas apstākļos.
- Šī ierīce nav paredzēta lietošanai bērniem vai personām ar garīga vai fiziska rakstura traucējumiem, izņemot gadījumus, kad viņus uzrauga personas, kas atbild par viņu drošību. Glabājiet ierīci bērniem nepieejamā vietā.
- Pirms ierīces lietošanas pārbaudiet, vai spriegums tīklā atbilst uz ierīces norādītajam.
- Motora daju (9) nedrīkst ievietot ūdenī, turēt zem tekoša ūdens vai darbināt uz mitrām virsmām.
- Neļaujiet motora daļai kļūt mitrai, īpaši, ja maiat mitrus produktus (ja tas notiek, atvienojiet ierīci no tīkla un notīriet motora daju – skaitī nodalju "Tīrīšana")
- Braun elektriskās ierīces atbilst visaugstākajiem drošības standartiem. Ierīci remonta nolūkā drīkst atvērt tikai autorizētajā Braun servisa centrā. Nepareizs, nekvalitatīvs remonts var izraisīt nelaimes gadījumus lietotājam.

Apraksts

1 Fiksācijas uzgalijs

2 Diskss

2a Gropīte diskā (2)

3 Asmens (nerūsējošs tērauds)

4 Vārpsts

5 Malšanas korpuiss ar iepildīšanas atveri

5a Izcilnis metāla korpusā (5)

6 Iepildīšanas paplāte

7 Stampaņa

8 Ieslēgšanas / Izslēgšanas slēdzis

9 Motora daļa

10 Vieta vada glabāšanai

11 "Kubbe" uzgalijs (tikai modelim G1500)

12 Uzgalijs desu gatavošanai (tikai modelim G1500)

Diski (2)

3 diskī - lielums 5 (caurumu diametri - 3mm, 4,5mm, 8mm).

„Kubbe” uzgalijs/(11) un uzgalijs desu

pagatavošanai (12)

Sos uzgalijs var ielikt diskā (2) un asmeņa (3) vietā.

Automātiskais drošinātājs

Ja motora ieslēgšanas slēdzis ir ieslēgts, bet motors pēkšni pārstāj darboties vai nedarbojas, tas nozīmē,

ka aktvīzējies iemontētais automātiskais drošinātājs. Šajā gadījumā izslēdziet ierīci un jaujet tai atdzist aptuveni 15 minūtes. Ja mēģinot ieslēgt motoru, tas nesāk darboties, atkārtojiet atdzesēšanas procedūru. Ierīci pēc lietošanas var nolikt tikai tad, kad motors ir izslēgts un ierīce ir atvienota no tīkla.

Pirms lietošanas

Pirms pirmās lietošanas obligāti nomazgājiet visas detalas, jo rūpnīcā tās ir pārkālatas ar speciālu eļļu. (Skaitī nodalju "Tīrīšana").

Salikšana

- Lūdzu ievērojiet pareizu ierīces salikšanas kārtību detaļām 1-5.
- Asmeņa (3) asajai pusei jābūt pret disku (2).
- Virziet gropīti (2a) diskā (2), lai tā sakristu ar izcilni (5a) malšanas korpusā (5).
- Pēc detaļu 2-4 ievietošanas, uzskrūvējiet fiksācijas uzgali (1) uz malšanas korpusa (5) vidēji cieši.

Saliktais korpuiss (5) tiek savienots ar motora daļu (9) ar bajonetes tipa mehānisma palīdzību. Ievietojet metāla korpusu motora daļā (9), turot iepildīšanas atveri 45 grādu leņķi pulksteņa rādītāja virzienā tā, lai bultiņa uz korpusa (5) sakristu ar bultiņu uz motora daļas (zīmējums A). Pagrieziet korpusu (5) pretēji pulksteņa rādītāja virzienam, līdz iepildīšanas atverē nofiksējas savā vietā vertikālā stāvoklī. Uzlieciet iepildīšanas paplāti (6) uz iepildīšanas atveres.

- Lai novērstu risku, ko var izraisīt rotējoši asmeni, pārliecīnieties, ka pievienojet malšanas korpusu ar iepildīšanas galvu (5) motora daļai pēc tam, kad tas ir pilnībā savienots ar disku, asmeni un vītni.
- Pirms pievienot/ nomainīt papildus detalas, kuras satur ierīce darbības laikā, izslēdziet ierīci un atvienojiet to no strāvas padeves.

Ierīces lietošana

Pirms gaļas, zīvs vai dārzenu iepildīšanas, ieslēdziet ierīci. Lai to izdarītu, nos piediet slēdzi (8) līdz fiksācijai. Lai izslēgtu ierīci, viegli nos piediet slēdzi vēlreiz.

Pirms gaļas malšanas, tā jāsagriež gabaliņos un jāatlīvo no kauliem un cīplām. Bez gaļas var malt arī zīvis, dārzenus, siopolus, mērcētas maizes šķēles, vārītus kartupeļus, plūmes bez kauliņiem. Ielieci sagatavoto gaļu vai dārzenus iepildīšanas paplātē (6) un ievadiet tos iepildīšanas atverē ar stampīnu (7). Stampīnas vietā nekad nelieciņot daskiņu, karotes spalvi, vai kādu citu līdzīgu priekšmetu. Ja gaļa tiek saspiesta nevis samalta, lūdzu pārbaudiet vai ierīce ir pareizi salikta (piem. varbūt nav ielikta kāda no detaļām, saliekot ierīci) vai arī notīriet asmeni (3) un disku (2).

Piezīme: Ja apstrādājat produktus, kuru pārstrādei ir nepieciešama liela jauda - piemēram saulespuķu sēklas sajauktas ar auzām attiecībā 1:3 (aptuveni 800W) - nedarbiniet ierīci ilgāk par 10 sekundēm bez pārtraukuma.

Pirms lietojat „Kubbe” uzgalijs (11) un uzgalijs desu pagatavošanai(12), galai jābūt divreiz maltais.

Tīrīšana

Noslaukiet motora daļu (9) ar mitru drāniņu un pēc tam noslaukiet to sausu.

Visas pārējās detaljas drīkst mazgāt karstā ūdenī ar parastajiem trauku mazgāšanas līdzekļiem. Diskss (2) pēc mazgāšanas ir jānoslauka sauss. Nemazgāt trauku mazgājamā mašīnā.

Glabāšana

Vada glabāšanai ir paredzēta speciāla vieta ierīces pamatnē (10) (zīmējums C).

Šeit minētā informācija var tikt mainīta, iepriekš nebrīdinot.

Apkārtējās vides aizsardzība

Lai aizsargātu apkārtējo vidi - ja ierīce ir nolietojusies un Jūs to vairs nelietosiet, lūdzu, neizmetiet to sadzīves atkritumos. Par iespējām bez maksas nodot lietotās elektropreces, lūdzu, interesējieties veikalā, kurā Jūs nopirkāt produktu.



Servisa nodrošināšana

Šim produktam mēs nodrošinam 2 gadu bezmaksas servisu no produkta iegādes dienas. Servisa nodrošināšanas laikā, veicot remontu vai nomainot bojātās produkta detaļas, mēs bez maksas novērsīsim visus defektus, kas radušies ražošanas procesā. Ja produktu nav iespējams salabot, to var apmainīt pret jaunu vai analogisku produktu. Šī servisa nodrošināšana ir spēkā jebkurā valstī, kurā šo produktu piedāvā Braun vai tā pilnvaroti izplatītāji.

Servisa nodrošināšana neattiecas uz 1) bojājumiem, kas radušies nepareizas lietošanas rezultātā; 2) normālu ierīces nolietojumu; 3) defektiem, kuri būtiski neietekmē ierīces darbību vai tās vērtību. Servisa nodrošināšana nav spēkā, ja remontu ir veikusi persona, kura nav pilnvarota to darīt, kā arī ja remonta laikā nav izmantotas oriģinālās Braun detaļas.

Lai veiktu bezmaksas ierīces remontu servisa nodrošināšanas laikā, griezieties Braun pilnvarotā servisa centrā, līdzī ķemot ierīci un pirkuma čeku.

Patērētājam ir noteiktas tiesības saskaņā ar normatīvajiem aktiem un šie noteikumi neietekmē patērētāja ar likumu noteiktās tiesības.

Ražotājs: Braun GmbH, Frankfurter Straße 145, Kronberg, Vācija.

Izplatītājs: Procter & Gamble, Kr. Valdemāra 21, Rīga, LV-1010.

Ražots Čehijā.

Braun servisa centrus skatieties

www.service.braun.com

vai zvaniet pa tālruni 67425232 vai 26304860.

Vairāk informācijas par Braun produktiem

– www.braun.com

Lietuvių

Mėsmalė

„Braun MultiQuick 5/MultiQuick 3“

G 1500, G 1300

Tipas 4195

Mes gaminame produktus, atitinkančius aukščiausius kokybės, funkcionalumo ir dizaino standartus. Tikimės, kad Jums patiks naudotis šiuo nauju „Braun“ prietaisu.

Svarbu

Prieš pradédami naudoti prietaisą, atidžiai perkaitykite jo naudojimo instrukciją.

- Šis prietaisas skirtas vidutiniams namuose ruošiamu maisto kiekiams apdirbtį.
- Šiuo prietaisu negali naudotis vaikai ir asmenys su ribotais fiziniais, protiniai ar jutiminiu gebėjimais, jei jie nera prižiūrimi už jų saugumą atsakingo asmens. Rekomenduojame laikyti prietaisą vaikams nepasiekiamoje vietoje. Vaikai turi būti prižiūrimi norint užtikrinti, kad jie nežaidžia su prietaisusu.
- Prieš jungdamis prietaisą į elektros tinklą, įsitikinkite, kad Jūsų namuose esančios el. įtampos parametrai atitinka parametrus, nurodytus ant prietaiso.
- Variklio dalies (9) negalima plauti po tekančiu vandeniu, merkti į vandenį ar dėti ant šlapią paviršių.
- Neleiskite variklio daliai sušlapsti, ypač kai malate šlapią maistą. (jei ji sušlampa, ištraukite kištuką iš elektros lizdo ir išvalykite variklio dalį (žr., „Valymas“)).
- Elektriniai „Braun“ prietaisai atitinka taikomus saugumo standartus.
- Ši prietaisą taisyti gali tik „Braun“ įgaliotas aptarnavimo centras.
- Klaidinges, nekvalifikuotas taisymas gali sužeisti prietaisą naudojantį asmenį.

Aprašymas

- Dangtelis
- Diskas
- Griovelis diske (2)
- Ašmenys (nerūdijančiojo plieno)
- Malimo sraigtas
- Malomoji dalis su pildymo vamzdeliu
- Iškilimas metaliniame korpuse (5)
- Padéklas
- Stumtuvas
- Ijungimo/išjungimo mygtukas
- Variklio dalis
- Vieta laidui
- „Kubbe“ antgalis sardelėms (tik G 1500 modelyje)
- Dešrų kimšimo antgalis (tik G 1500 modelyje)

Diskas (2)

3 diskai (angelių skersmuo 3 mm, 4,5 mm, 8 mm).

„Kubbe“ antgalis sardelėms (11) / Dešrų kimšimo antgalis (12)

Šie antgaliai gali būti jėduti vietoj diskų (2) ir ašmenų (3).

Lydusis saugiklis

Jei variklis įjungtas, bet jis staiga sustoja ar neužsiveda, suveikia įmontoatas lydusis saugiklis. Jei taip atsitiks, išjunkite prietaisą ir leiskite varikliui atvėsti (apie 15 min.). Jei vėl įjungus variklį jis neužsiveda, pakartokite atvésinimo procedūrą (kaip nurodyta anksčiau).

Po naudojimo padékite prietaisą laikymui tik po to, kai išjungsites variklį ir ištrauksite laidą iš elektros lizdo.

Prieš naudojimą

Visos malimui skirtos dalys, prieš išvežant jas iš gamyklos, buvo padengtos tepalinė plėvele. Šias dalis būtina nuplauti prieš naudojant mėsmalę pirmą kartą (žr. „Valymas“)

Surinkimas

- Įsidémekite teisingą dalių (1)-(5) surinkimo tvarką.
- Ašmenis (3) dėkite taip, kad aštrioji pusė būtų atsukta į diską (2).
- Veskitė griovelį (2a) į diską (2) per iškilimą (5a) malomojoje dalyje (5).
- Kai surinksite (2)-(4) dalis, užsukite dangtelį (1) ant malomosios dalies (5).

Surinkta malomoji dalis (5) yra sujungta su variklio dalimi (9) jungiamuoju užraktu. Įstatykite metalinį korpusą į variklio dalį laikydami malomosios dalies pildymo vamzdelį 45° kampu pagal laikrodžio rodyklę (strėlės ženklas ant malomosios dalies turi atitiktį strėlės ženklą ant variklio dalies (A)). Pasukite malomają dalį prieš laikrodžio rodyklę stačios rodyklės kryptimi (A), kol pildymo vamzdelis spragtelės savo vietoje stačioje padėtyje (B). Uždékite padéklią (6) ant pildymo vamzdelio.

- Norédami išvengti bet kokio pavojaus, kurį gali sukelti besiskantys ašmenys, įsitikinkite, kad malomajai dalij (5) pritrivirtinatė prie variklio dalies tik tada, kai malomoji dalis jau pilnai sujungta su disku, ašmenimis ir malimo sraigtu.
- Prieš pritrivindami/pakeisdami detales, kurios sukasi malimo metu, išjunkite prietaisą ir ištraukite kištuką iš elektros lizdo.

Naudojimas

Prieš įdėdami mėsus, žuvies, daržovių ir pan., įjunkite variklį. Kad jis užsivestų, paspauskite įjungimo/išjungimo mygtuką (8).

Norédami išjungti prietaisą, lengvai spustelkite jungiklį.

Prieš perdirbdami mėsą, supjaustykite ją rėžiais ir pašalinkite sausgysles bei kaulus. Be mėsos prietaisais taip pat gali malkti žuvį, daržoves, svogūnus, išmirkytos duonos gabalėlius, virtas bulves, slyvas be kauliukų džemui ir t.t. Padékite paruoštą mėsą ar daržoves ant padéklo (6) ir stumkite stumtuvo (7) link pildymo vamzdelio. Nieuškome nenaudokite šaukutės, šaukštą kotelio ar panašaus įrankio. Jei mėsa yra traiškoma, o ne malama tinkamai, patikrinkite ar gerai surinkta mėsmalę (pvz., ar surinkdami Jūs nepamiršote įdėti kurios nors dalies) arba išplaukite ašmenis (3) ir diską (2).

Svarbu: Maldami tokį maistą, kuris reikalauja didelio energijos sunaudojimo, pvz., saulėgrąžų sėklas, sumaišytas su avižomis santykiu 1:3 (apie 800 W), neviršykite 10 sekundžių malimo laiko. Prieš naudojant „Kubbe“ antgalį sardelėms (11) / dešrų kimšimo antgalį (12), mėsą reikia sumalti du kartus.

Valymas

Variklio dalij(9) valykite tik drégna šluoste ir nusausinkite. Visos kitos dalys gali būti plaunamos karštame vandenye naudojant įprastus indų ploviklius. Diską (2) sausai nušluostykite. Neplaukite dalių indaplovėje.

Laikymas

Prietaiso dugne yra praktiška vieta laikyti laidui (10) (C).

Turinys gali būti keičiamas atskirai neįspėjus.

Garantija

Šiam prietaisui suteikiama 2 metų garantija, skaičiuojant nuo jo įsigijimo datos. Garantiniu laikotarpiu mes nemokamai pašalinime bet kokius prietaiso defektus, atsiradusius dėl gamybos ir medžiagų broko. Prieklausomai nuo gedimo mes nusprendžiame, ar prietaisas turi būti taisomas arba keičiamos jo dalys, ar visas prietaisas turi būti pakeistas nauju. Garantija galioja kiekvienoje šalyje, kuri šis prietaisas tiekiamas „Braun“ ar jo paskirto platintojo.

Garantija negalioja šiais atvejais: gedimai, atsiradę dėl netinkamo prietaiso naudojimo, įprastinis nusidėvėjimas, taip pat defektai, neturintys įtakos prietaiso funkcionalumui. Garantija nustojama galioti, jei prietaiso remontas vykdytas tai daryti neįgaliotų asmenų ir jei naudotos neoriginalios „Braun“ dalys.

Norédami gauti garantinį aptarnavimą, atveškite visą prietaisą arba atsiųskite jį su pirkimo kvitu į „Braun“ įgaliotajį klientų aptarnavimo centrą. Garantija galioja tik tuo atveju, jei pirkimo data patvirtinta pardavėjo spaudu ir parašu garantinėje ir registracijos kortelėse.

Ši garantija niekaip nepaveikia Jūsų įstatymų nustatyti teisių.

Importuotojas: Procter & Gamble International Operations SA
LT100001716312

Elektros ir elektroninės įrangos atliekas reikia rinkti atskirai ir nešalinti su kitomis komunalinėmis atliekomis. Jas galite priduoti į „Braun“ aptarnavimo centrą arba specialų surinkimo punktą.



Garantinis aptarnavimas:
UAB „Baltic Continent“
P. Lukšio g. 23,
LT-09132 Vilnius
Tel. (8 5) 274 1788
www.service.braun.com

Pagaminta Čekijoje.

Eesti

KASUTUSJUHEND

Lihahakkimismasin.

Tüüp 4195.

Meie tooted vastavad kõige parematele kvaliteedi-, funktsionaalsus- ja disaininõuetele. Loodame, et Brauni uestest tootest on Teile palju abi.

NB!

Enne hakkmasina kasutamist lugege kasutusjuhend hoolikalt läbi.

- Hakkmasin on ette nähtud kasutamiseks koduses majapidamises toiduainete tavakoguste töötlemiseks.
- Seade pole mõeldud kasutamiseks lastele ega isikutele, kelle füüsilised või vaimsed võimed on piiratud, kui neid ei juhenda nende ohutuse eest vastutav isik. Üldiselt soovitame seadet hoida lastele kätesaamatus kohas. Jälgige, et lapsed seadmega ei mängiks.
- Enne vooluvõrku ühendamist kontrollige, kas seadme andmesildile märgitud pinge vastab kohaliku vooluvõrgu pingele.
- Ärge pange mootoriosa (9) voolava vee alla, vette ega kasutage seda märjal või niiskel tööpinnal.
- Jälgige, et mootoriosa ei saaks märjaks. Olge eriti tähelepanelik suure vedelikusisaldusega toiduainete töötlemisel. (Kui mootoriosa saab märjaks, eemalda teitejuhtme pistik pistikupesast ning puhastage ja kuivatage mootoriosa, vt osa „Puhaustamine”).
- Brauni elektriseadmed vastavad kehtivatele ohutusnõuetele. Hakkmasina parandust võib teostada vaid Brauni volitatud hooldustöökojas. Väär, ebapädeva isiku poolt tehtud seadme parandus võib põhjustada önnetusjuhtumeid ning seade võib olla ohtlik selle kasutajale.

Seadme osad

- ① Kinnitusröngas
- ② Aukudega ketas
- ③ Sälkaukudega kettas ②
- ④ Tiiviknuga (roostevabast terasest)
- ⑤ Tiguvöll
- ⑥ Etteandetoruga hakkpea
- ⑦ Eend hakkpeas ⑤
- ⑧ Etteandekandik
- ⑨ Lükkur
- ⑩ Mootoriosa
- ⑪ Juhtmehoidik
- ⑫ Lisaosa vorstikeste valmistamiseks (ainult mudelil G 1500)
- ⑬ Vorstilehter (ainult mudelil G 1500)

Aukudega ketas ② - Kolm aukudega ketast suurusega 5 (augu läbimõõt 3 mm, 4,5 mm ja 8 mm).

Lisaosa vorstikeste valmistamiseks ⑪ / vorstilehter ⑫
Lisaosa saab paigaldada aukudega ketta ② ja tiiviknoa ③ asemele.

Ülekoormuskaitse

Kui seade on sisse lülitud, kuid mootor jääb äkki seisma või ei käivitu, on ülekoormuskaitse sisse lülitud. Sel juhul lülitage seade lülitist välja ning oodake, kuni mootor on maha jahtunud (umbes 15 minutit).

Kui mootor seadme taassisälilitamisel ei käivitu, korrale eelpoolkirjeldatut. Enne seadme hoiukohta panemist lülitage mootor välja ning eemalda pistik pistikupesast.

Enne hakkmasina esmakasutust

Enne pakkimist kaetakse tehases kõik hakkmasina osad kaitsva määrdekihiga. Enne esmakasutust peab kaitsva kihi hakkmasina osadelt maha pesema (vt osa „Puhaustamine”).

Kokkupanek

- Pange osad ①-⑤ õiges järjekorras kokku.
- Tiiviknoa ③ teritatud pool peab olema aukudega ketta ② poole.
- Pange aukudega ketta ② sälk ⑫ kohakuti eendiga ⑩ hakkpeas ⑤.
- Pärast osade ②-④ kokkupanemist keerake kinnitusröngas ① tugevasti hakkpea ⑤ külge.

Kokkupandud hakkpea ⑤ ühendage mootoriosaga ⑨ bajonettiili abil. Lükake hakkpea mootori külge nii, et etteandetoruoleks kallutatud 45° päripäeva (nool hakkpeal peab kokku langema noolega mootoriosal) (A). Keerake hakkpead vastupäeva (mootoriosal oleva noole suunas) (A), kuni etteandetoru on röhtsas asendis kohale lukustunud (B). Pange etteandekandik ⑥ etteandetoru külge.

- Pöörleva tera poolt tekitatavate ohtude välimiseks veenduge, et kinnitate hakkpea mootoriosa külge alles pärast seda, kui selle külge on kinnitatud ketas, tera ja tiguvööli.
- Enne liikuvate detailide kinnitamist/välja vahetamist lülitage seade välja ning võtke pistik vooluvõrgust välja.

Kasutamine

Käivitage hakkmasin enne etteandetoru täitmist hakitava toiduainega (liha, kala, köögivilj jm). Mootori käivitamiseks vajutage lülti ⑧ alla, kuni see lukustub. Mootori seiskamiseks vajutage uesti kergelt lülitile, see liigub tagasi üles. Liha on hõlpsam hakkmasinasse panna, kui see on eelnevalt viilutatud ja kõolustest ning luukildudest puhastatud. Masinaga saab hakkida ka kala, köögivilja, sibulat, leotatud saiaviile, keedetud kartuleid, kivideta ploome džemmi valmistamiseks jne. Pange ettevalmistatud liha või köögiviljad etteandekandikule ⑥ ning lükake lükkuriiga ⑦ etteandetorusse. Ärge kunagi kasutage toiduainete etteandetorusse lükkamiseks kahvlit, lisaka vart ega muud eset peale lükkuri. Kui masin hakkimise asemel lõmastab liha, kontrollige, kas hakkpea on õigesti kokku pandud (nt mõni osa on välja jäänud) või puhastage tiivik nuga ③ ja aukudega ketas ②.

Tähelepanu! Suure energiakuluga toiduainete töötlemisel (nt päävalilleseemnete ja kaeraterade segu 1:3, 800 W) ärge laske mootoril töötada järjest kauem kui 10 sekundit.

Lisaosaga ⑪ või ⑫ kasutatavat liha tuleb eelnevalt kaks korda hakkmasinaga töödelda.

Puhastamine

Puhastage mootoriosa ⑨ vaid niiske lapiga ning pühkige kuivaks. Hakemasina teisi osi võib pesta kuumas vees nõudepesuvahendiga. Aukudega ketas ② pühkige pärast pesemist lapiga kuivaks. Ärge peske hakemasina osi nõudepesumasinas.

Hoidmine

Juhme saate seadme põhja alla juhtmehoidikule ⑩ kokku kerida (C).

Toodud andmed võivad muutuda ilma etteateamiseta.

Valmistaja: Braun GmbH. Valmistatud Tšehhis.

Esindaja: Procter & Gamble Services Eesti OÜ,
Paldiski mnt 27/29, 10612 Tallinn.

Antud toodet ei tohi visata segaolmejäätmete hulka. Kõik kasutuselt kõrvaldatud elektri- ja elektroonikaseadmed ning patareid ja akud tuleb koguda lahus ja viia selleks ettenähtud lähimasse tasuta vastuvõtu punkti. Kasutuselt kõrvaldatud elektri- ja elektroonikaseadmete ning patareide ja akude lahuskogumine ning materjalide ringlussevõtt aitavad vähendada keskkonnale ja tervisele kohalduvaid riske. Lisainformatsiooni kasutuselt kõrvaldatud seadmete lahuskogumise kohta saad kohalikust omavalitsusest, jäätmekütlusettevõtelt või seadmeid müüvatelt kauplustelt.



Garantii

Seadmel on kaheaastane garantii, mis hakkab kehtima seadme müügipäevast (müügitempel talongil). Garantiaja jooksul kõrvaldatakse tasuta kõik seadmel ilmnened vead, mis on tingitud ebakvaliteetsetest materjalist või valmistamisest ja koostamisest, vahetatakse välja vigased detailid või kogu seade, kui prak on tekinud tootja süü töttu.

Garantiiparandust ei tehta juhul, kui rikke on põhjustanud seadme vale kasutamine (juhendi järgimata jätmine), ebaõige voolupinge või kui seade on purunenud. Samuti ei kehti garantii seadme normaalse kulumise ning vigade korral, mis ei halvenda seadme väärust ega kasutust. Garantii ei kehti, kui seadet ei ole parandatud Brauni ametlikus hooldus- ja parandustöökojas ega Brauni varuosadega.

Garantiiparanduse alla ei kái seadme puhastamine. Garantii ei kehti pardlite ja kosmeetiliste pardlite võrgukasseti ja lõiketera kohta ning elektriliste hambaharjade harjapeade kohta.

Garantii jõustub ainult siis, kui ostukuupäev garantii- ja registreerimistalongil on kinnitatud kaupluse templi ja müüja allkirjaga.

Garantii ei anna seadme kasutajale ja teistele isikutele õigust nõuda väärast kasutamisest johtuvate materiaalse ja isiklike kahjude korvamist.

Garantii kehtib riikides, kus käesolevat seadet müükse kas Brauni tütarfirma või selle ametliku esindaja kaudu ja kus ei ole kehtestatud impordipiiiranguid ega muid seadusi, mis takistavad seadmele lubatud garantii teenindust.

Garantiiparandusse viidav seade peab olema komplektne. Klient toimetab seadme parandustöökotta oma kulul.

Seadme garantiaiaeg pikeneb garantiiparanduses olnud aja võrra. Seadme üksikute ümbervahetatud osade või kogu ümbervahetatud seadme garantii lõpeb kogu seadme garantiaaja lõppemisega (2 aastat).

Simson OÜ, Raua 55, 10152 Tallinn.
Tel: 627 8730. Faks: 627 8739.

Simson OÜ, Aleksandri 6, 51004 Tartu.
Tel: 7 343 494.

Simson OÜ, Laine 4, 80016 Pärnu.
Tel: 4 427 231.

www.service.braun.com